

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 39 (1952)  
**Heft:** 5: Geschäftshäuser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ihre sicherste Garantie für elektrische Anschaffungen



Wäschetrocknungs-  
automat



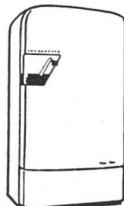
Waschautomat



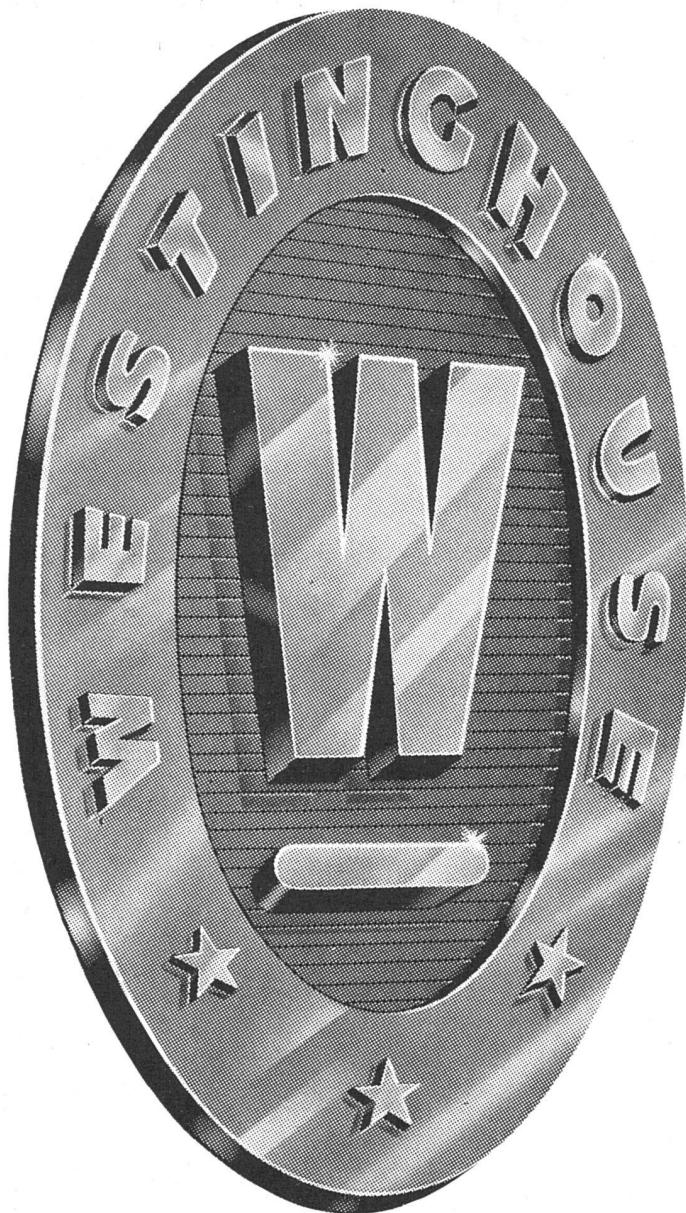
Kehrichtvertilger



Automatischer Brotröster



Kühlschränke



Bügeleisen



Staubsauger



Geschirr-Waschautomat

## Westinghouse

Verwenden auch Sie die wunderbaren Maschinen, die eines der größten Spezialunternehmen der Welt für Sie geschaffen hat.

Schweizer Vertretung: **W. SCHUTZ S.A., 3, avenue Ruchonnet, Lausanne, Tel. (021) 22 50 75**

Regionalvertretungen:

Biel: Firma W. Baumann GmbH, Zentralstraße 11  
 Bern: Herrn Werner Gysi, Kirchenfeldstraße 40  
 Zürich: Firma H. J. Morel AG, vorm. Ferdinand Knecht AG., Pelikanstraße 37  
 Basel: Herrn Alfred Mutz, Totentanz 4  
 Olten: Herrn Kurt Schwarzer, Hauptgasse 10  
 St. Gallen: P. A. Züllig, Katharinengasse 8  
 Sonceboz: Maison Althaus, Électricité  
 Genève: Maison Börnet S.A., Electricité, 8, rue de Rive

Genève: Taveli & Bruno S.A., 7, rue Fontaine  
 L'Auberson: Monsieur Philippe Cuendet, Machines à laver  
 Lugano: Monsieur Francesco Dozio, Corso Pestalozzi  
 Nyon: Taveli & Bruno S.A., 10, rue J.-Olivier  
 Porrentruy: Messieurs A. Hertling & fils, 10, rue de l'Église  
 Le Locle: Monsieur Joseph Pisoli, Représentant  
 Yverdon: Maison Mottaz frères S.A., Quincailleerie, 5, rue Plaine  
 Fribourg: Entreprises électriques fribourgeoises, 25, Bd. Pérolles  
 Martigny: Monsieur Maurice Witschard, Les Champs Neufs

# Das Sanitär-Blatt

# La feuille sanitaire

Die im Schweiz. Großhandelsverband der sanitären Branche zusammengeschlossenen Firmen haben sich seit jeher auf den Vertrieb von sanitären Apparaten spezialisiert.

Sie unterhalten jahrzehntealte Verbindungen mit allen maßgebenden Fabrikanten des In- und Auslandes, die es Ihnen ermöglichen, dem Schweizer Markt stets die besten und zweckmäßigsten Apparate-Modelle zur Verfügung zu stellen.

In ihren Ausstellungslokalen finden die Interessenten in zweckmäßiger und gediegener Aufmachung alles, was sie für eine moderne sanitäre Installation benötigen, und das gutausgebildete Fachpersonal stellt Architekten und Bauherren gerne seine Spezialkenntnisse zur Verfügung.

Der Sanitärgroßhändler bietet auch Ihnen seine Dienste an und lädt Sie zum Besuch seiner Ausstellung ein. Denken Sie daran, er ist Ihr Berater und Fachmann in allen Fragen für sanitäre Apparate.

## Dem Schweiz. Großhandelsverband der sanitären Branche gehören folgende Firmen an:

### Belco, Sanitäre Apparate AG.

Stauffacherquai 42-44

Zürich

### Hans U. Boßhard, Staffelstr. 6

Filiale, Via Ginevra 2

Zürich

### Deco AG., Tobelweg 4

Filiale, Talstr. 62

Zürich

### DuBois, Jeanrenaud & Cie.

5, rue de la place d'Armes

Neuchâtel

### Gétaiz, Romang, Ecoffey S. A.

14, rue St-Antoine

Vevey

Filiale, 21, Terreaux

Lausanne

Filiale, 7, rue de Fribourg

Genève

### G. Hoffmann, Aeschengraben 13

Basel

### AG. Maurer, Stüssi & Co.

Konradstr. 62

Zürich

Filiale, St.-Leonhardstr. 17

St. Gallen

### SABAG, Sanitäre Apparate Biel AG.

Zentralstr. 89a

Biel

Filiale, SABAG, Sanitäre Apparate

Luzern

Luzern AG., Alpenquai 34

Luzern

### Sanitär-Bedarf AG., Kreuzstr. 54

Zürich

### Sanitär-Material AG.

Luzern

### Tribschenstr. 4

Zürich

### Sanitas AG., Limmatplatz 7

Basel

Filiale, Kannenfeldstr. 22

Bern

Filiale, Effingerstr. 18

St. Gallen

Filiale, Sternackerstr. 2

Zürich

### Siebenmann, Hemmeler & Co.

Basel

(Sanitär-Kuhn), Sihlquai 75

Zürich

Filiale, Missionsstr. 39

Basel

### Tavelli & Bruno S. A.

Nyon

10, rue Juste Olivier

Bern

Filiale, Mezenerweg 11

Genève

Filiale, 80, rue Fontaine

Bern

### Troesch & Co. AG., Effingerstr. 10

Zürich

Filiale, Ausstellungsstr. 80

Zürich

### Angeschlossene Firma:

Sanitär-Zorn & Cie., Salzweg 18

Küschnacht/Zch.